



"عملن-عملن دالم بولن ذوالحجة"

(2 Ogos 2019/ 1 Zulhijjah 1440H)

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ

لِمَنْ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٢٣﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَاتِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن كتقواءن يغ سبئر، ياءيت ملاكوكن

سكاللا قرينته الله دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. فليهاراله ديري درقد ملاكوكن فركارا-

فركارا يغ دخواطيري بوليه مروسقكن عقيدة دان عبادة كيت. كهيدوقن يغ كيت نعمتي

سلاما اين، سهاروسن دشوكوري دغن منيشكتكن عمل عبادة باكي ممفركوكوهكن

لاكي هوبوغن كيت دغن الله سرتا منجالين ايرتكن هوبوغن كيت سسام ماءنسي. موده-

مودهن كيت تركولوغ دالم كولوغن مريك يغ ممفراوليهي كرضاءن الله سبحانه وتعالى،

كسجهتراءن دان كبهاكياغن هيدوق ددنيا دان داخيرة.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة آل عمران آيات 103:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ...

مقصودش : "دان برقكخ تكوهله كامو سموا كئد اكام الله، دان جاعنله برقچه بله".

منبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة يغ برتاجوق: "عملن-عملن دالم بولن ذوالحجة".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

راماي درقد كيت يغ تله معلوم كليهن 10 مالم-مالم تراخير رمضان. تتاقي ادكه كيت معلوم اكن كليهن 10 هاري فرتام دالم بولن ذوالحجة؟ إمام البخاري رحمه الله مروايتكن درقد ابن عباس رضي الله عنه بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ.

مقصودش: "تياد سواتو هاري فون، عملن كبايقن قدش لبيه دسوكاءي اوليه الله ملاعينكن قد هاري-هاري اين؛ ياءيت 10 هاري ذوالحجة". قارا صحابة بكيندا برتاث، "تيدق جوك جهاد قد جالن الله ﴿مغاتسي كليهن هاري-هاري ترسبوت﴾؟" اوجر بكيندا، "تيدق جوك جهاد قد جالن الله كچوالي ساورغ يغ كلوار دغن جيوا رانك دان هرتاث دان تيدق ممباوا قولغ افا ۲ فون ﴿كران هابيس دسومبغكن اونتوق ممنغكن اكام الله﴾". ﴿حديث رواية ابو داود دان ترمذي﴾

إمام احمد رضي الله عنه مروايتكن درقد ابن عمر رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَا مِنْ أَيَّامٍ أَعْظَمَ عِنْدَ اللَّهِ، وَلَا أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الْعَمَلِ فِيهِنَّ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرِ، فَأَكْثَرُوا فِيهِنَّ مِنَ التَّهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّحْمِيدِ.

مقصودن: "تياد سواتو هاريفون، عملن كبايعيقن قدث ممقويايي كلبيهن ملايينكن قد هاري ۲ 10 ذوالحجة اين، اوليه كران ايت قربايقكنله قدث تهليل ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾، تكبير ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ دان تحميد ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾."

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

انتارا عملن يغ دانجوركن قد 10 هاري قرتام بولن ذوالحجة اداله:

قرتام: منونايقن عبادة حج دان عمرة. بايق حديث مپاتاكن كلبيهن عبادة اين. انتارا سبدا نبي ﷺ:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ".

مقصودن: دروايتكن درقد ابو هريرة رضي الله عنه، بهاوا رسول الله ﷺ قرنه برسبدا: "عمرة يغ ساتو دغن عمرة برايكوتش اداله قعهاقوس دوسا يغ دلاكوكن انتارا ماس كدوا- دواث، سدثمكن حج مبرور بالسنتن تياي لايين اداله شرك". ﴿حديث رواية البخاري﴾

كدوا: برقواسا قد هاري ۲ ترسبوت اتاو سقدر كممقوانث تراوتماث قد هاري عرفة.

إمام مسلم مروايتكن درقد أبي قتادة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ، أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ.

يغ بر مقصود: "قواسا عرفة ﴿9 ذوالحجة﴾، اكو معهارقكن الله معهاقوسكن دوسا ستاهون
يغ لالو دان ستاهون اكن داتغ".

كتيك: تكبير دان برديكير كغد الله. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة، ايات
:203

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ
لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

مقصودن: "دان سبوتله كامو اكن الله ﴿دغن تكبير سماس مخرجكن حج﴾ دالم بيراف
هاري يغ ترنتو بيلغنش. كمودين سسياقا يغ برسكرا ﴿منيغكلكن مينا﴾ قد هاري يغ
كدوا، مك دي تيدقله بردوسا، دان سسياقا يغ ملمبتكن ﴿منيغكلكن مينا﴾ مك دي
جوك تيدقله بردوسا، ﴿كتيادان دوسا ايت ايله﴾ باكي اورغ يغ برتقوى. دان هندقله
كامو برتقوى كغد الله دان كتاهويله، سسوغكوهش كامو اكن دهيمشونكن كغدش".

هاري ۲ ترسبوت دجلسكن سباكاي 10 هاري قد بولن ذوالحجة. سبب ايتله قارا علماء
مپارنكن سوفاي دقربايقكن برديكير قد هاري ۲ ترسبوت سباكاي مان مقصود حديث ابن
عمر رضي الله عنه يغ دروايتكن اوليه امام احمد، انتاراش:

"اوليه کران ایت قربایقکنله قذش تهلیل ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾، تکبیر ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ دان تحمید
﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾".

کأمفت: برتوبه دان منیغکلکن سکالا معصیه دان دوسا. مخرجکن عملن ۲ بائق اکن
مندافت کأمفونن دان رحمة الله سبحانه وتعالى. این کران معصیه اداله قونچا جاءوه

دان ترهيندرث سآورغ همبا درفد رحمة الله سبحانه وتعالى مانكالا كطاعتن قولاً اداله
قونچا دكت دان كاسيهش الله كفدائ.

كليما: ممبربايقن عملن ۲ صالح تراوتما عملن ۲ سنة سفرتي صلاة سنة، برجهاد،
مباج القرءان، مپرو كقد كباءيقن، منچكه كموغكرن دان ساومقامان كران سموان
اكن دكنداكن فهالان قد هاري ۲ ترسبوت. عملن ۲ اين، جك دكرجكن قد 10 هاري
قرتام بولن ذوالحجة، لبيه دسوكاءي الله، دبنديغكن دغن هاري ۲ يغ لاءين.

كانم: برتكبير قد ببراڤ هاري يغ موليا ايت. قد وقتو سياغ اتاو مالم تراوتما سلفس
منونايقن فرض صلاة ليما وقتو يغ دكرجكن سچارا برجماعه. باكي مريك يغ تيدق
منونايقن عبادة حج، تكبير برمولا دري وقتو صبح هاري عرفة ﴿9 ذوالحجة﴾ دان باكي
يغ منونايقن، تكبير برمولا قد وقتو ظهر هاري راي حج ﴿10 ذوالحجة﴾، دان سموان
براخير سهيغك وقتو عصر قد هاري ك-13 ذوالحجة.

كتوجوه: ملاكوكن عبادة قربان قد ساتو هاري راي دان هاري ۲ تشريق، ياءيت 11،
12 دان 13 ذوالحجة. اي مروفاكن سنّة نبي إبراهيم عليه السلام ستله الله مغوجين دغن
قرينته ميمبليه انقش اسماعيل تتاڤي دتبوس اوجين ايت دان دكنتيكن دغن سايكور حيوان
اونتوق دسمبليه.

كلاڤن: سنة تيدق مموتوغ رمبوت دان كوكو سهيغك بيناتغ قربانن دسمبليه. درفد أم
سَلَمَةَ بهاوا نبي ﷺ برسبدا، مقصودن:

اڤاييلا كامو تله مليهت انق بولن ذوالحجة دان اد دالم كالغن كامو يغ ايغين ملاكوكن
قربان، هندقله دي مناهن ديرين درفد ﴿مموتوغ﴾ رمبوت دان كوكوڤن.

﴿حديث رواية مسلم﴾

كسميلن: صلاة سنة هاري راي عيد الأضحى. ستياش مسلم هندقله براوسها منوناين
صلاة هاري راي سچارا برجماعه، مندغر خطبة سلقس صلاة ترسبوت سوقي مندافت
فعاجرن درقدن.

قنوهيله هاري ۲ برکنان دغن كطاعتن كقد الله سقرتي برذيكير، برشكور، منوناين
فرينتهن، منجاءوهي لارغنن دان مندكتكن ديري كقدن. سموك كيت اكن مندافت
رحمة دان كامقونن.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، منبر مپرو جماعه سكالين حياتيله بولن ذوالحجة دغن
تيك فركارا برايکوت:

قرتام: تيدق منجاديکن فرايادن اسلام سباکاي کسمقنن اونتوق برهيبور سمات-مات،
تنافي مغمبيل قلوغ اونتوق ملاهيرکن کشوکورن كقد الله.

كدوا: تيدق برلبيه-لبيهن دالم برکميرا سهيغک ملاکوکن معصية.

کتیک: تيدق لالاي درقد منوناين کواجيشن دسمقيغ ممقربايقن عملن ۲ سنة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَلْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا
تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ﴿١٧﴾

مقصودن: "ماس اونتوق مخرجکن عبادۀ" حج ایت ایاله ببراڤ بولن یغ ترمعلوم. اولیه یغ دمکین سسیاقا یغ تله مواجبکن دیریش "دغن نیه مخرجکن" عبادۀ حج ایت، مک تیدقله بولیه مپتوبوهی استری، دان تیدق بولیه بریوات معصیه، دان تیدق بولیه برتغکر، دالم ماس مخرجکن عبادۀ حج. دان اف جوا کباءیقن یغ کامو کرجکن اداله دکتاهوی اولیه الله؛ دان هندقله کامو ممباوا بکل دغن سچوکوش، کران سسوغکوهن سباءیق- بائیق بکلن ایت ایاله مملیهارا دیری "درقد کعاءیین ممینتا صدقه"؛ دان برتقبوله کفد اکو واهای اورغ یغ برعقل "یغ داقت ممیکیر دان مهمین" "سورة البقرة ایات 197".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

(Bulan Ogos 2019)

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام-سام كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن فرينتهن دان
منيغكلكن سكاللا لارغثن. موده-مودهن، دغن كتقواءن كقد الله، اكن ممبهاكياكن
سلوروه كهيدوفن كيت، سام اد ددنيا ماهوفون داخيرة.

كبهاكياكن مروفاكن ايمقين سموا اورغ. سماكين بهاكيا جيوا كيت، مك سماكين
برمعنى كهيدوفن كيت ددنيا اين. جيوا يغ بهاكيا اكن سنتياس ممبري منفعة ددنيا دان
داخيرة. فريحال جيوا يغ بهاكيا داقت كيت حياتي ملالوءي فرمان الله دالم سورة الفجر،
ايات 27-30، ياءيت:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُظْمِئَةُ ﴿٢٧﴾ أَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً ﴿٢٨﴾ فَأَدْخِلِي فِي عِبْدِي ﴿٢٩﴾
وَأَدْخِلِي جَنَّتِي ﴿٣٥﴾

مقصودش: "ستله منرغکن عقیبه اورغ یغ تیدق معھیروکن اخیره، توهن میاتاکن بهاوا اورغ یغ برایمان دان برعمل صالح اکن دسمبوت دغن کات ۲: "واهای اورغ یغ ممشوپای جیوا یغ سنتیاس تنغ تنغ دغن کفرچایان دان باواین باءیقش! کمبالیه کغد توهنمو دغن کادان اشکاو برقواس هاتی ﴿دغن سکالا نعمت یغ دبریکن﴾ لاکھی درضایی ﴿دسیسی توهنمو﴾! سرتا ماسوقله اشکاو دالم کومشولن همبا ۲ کو یغ برهاکیا. دان ماسوقله کدالم شرککو!" .

کبهاکیان هیدوف بوکن ترلق قد هرتا یغ باق، تنافی قد برکتن هرتا ایت. اسلام معنجورکن کیت مغلوارکن زکاة، سفرتی زکاة فرنیاکان دان فنداقتن اکر هرتا کیت لبیه سوچی دان برکت. اولیه ایت، ماریله سام ۲ کیت ممبرسیهکن هرتا کیت دغن مغلوارکن زکاة. کیت هیاسی جیوا کیت دغن صفة قموره دان سالیغ بنتو-ممبنتو. موده-مودهن کیت اکن منداقت کبرکتن دان کبهاکیان دالم کهیدوقن ددنیا این.

سلاءین ایت، کیت جوک دتونتوت ملیفت کنداکن عملن دغن ممشرباپقکن صلوات کاتس جونجوغن بسر بکیندا نبی محمد ﷺ سفرتی فرمان الله دالم سورة الأحزاب ایات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

مقصودن: "سسوئگووهش الله دان ملائكتش برصلوات كشد نبي (محمد ﷺ) واهاي اورغ ۲ يغ برايمان برصلواتله كامو كشدش سرتا اوچفكنله سلام سجهترا دشن فجعهرمتن يغ سفنووهش".

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يغ مها موليا سري فادوك باكيندا يغ دفرتوان اكوغ ك-انم بلس، الكسلطان عبء الله رعاية الدين المصطفى بالله شاه ابن المرخوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله، وكذلك مولانا توان يغ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يغ دفرتوا نكري فولاو فينغ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.